

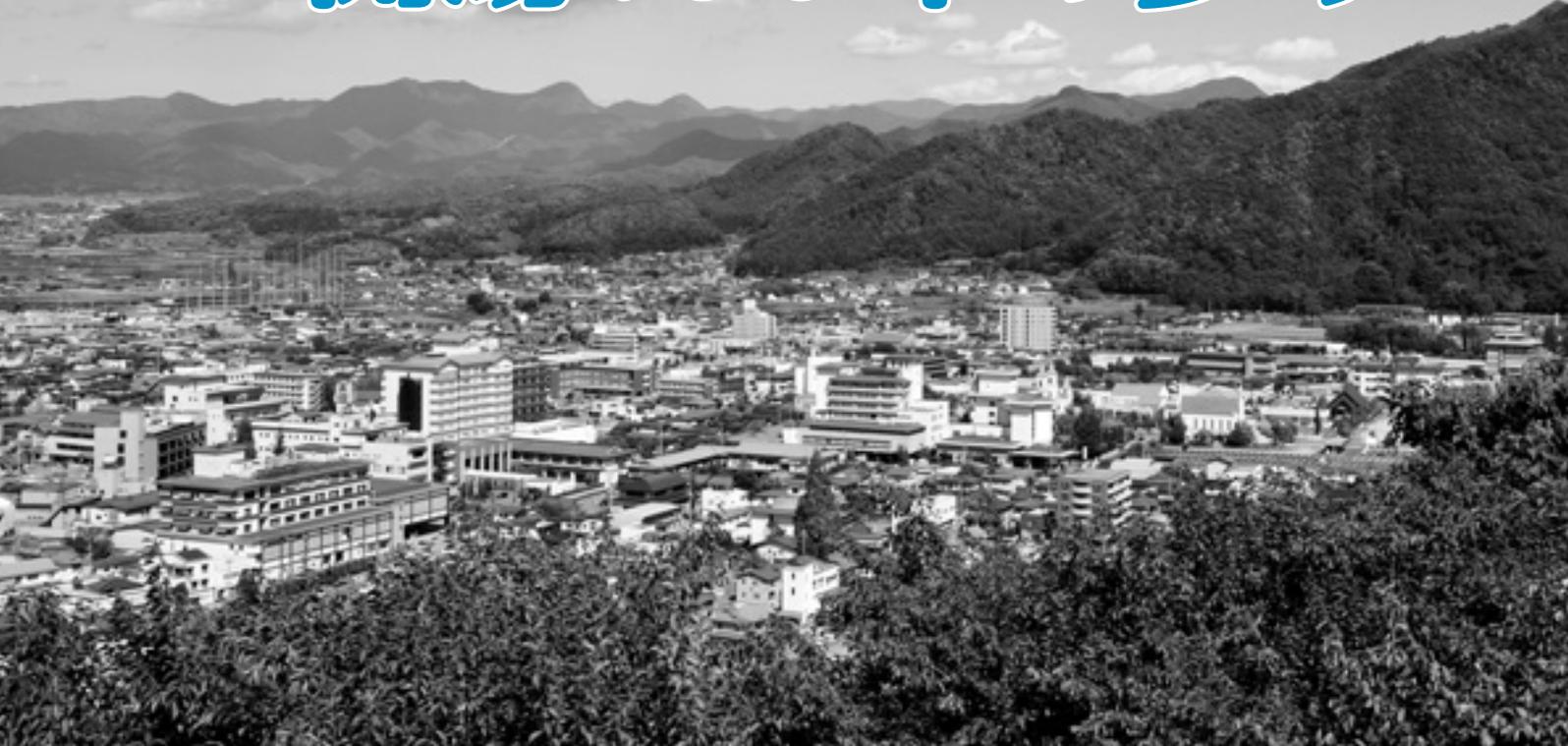


全力疾走で目指せナンバーワン

9月4日、市内の各地域でレクリエーション大会や運動会が行われました。天童中部地域では10チーム約900人が参加し、大縄跳びやリレーなど熱い戦いを繰り広げ、大きな声援を送っていました。

- 2 特集 天童温泉開湯100年の歩み
- 12 暮らしの情報 保留地を分譲します“天童芳賀タウン”
- 13 暮らしの情報 子ども手当が変わります
- 14 遠藤登前市長が逝去

天童温泉 開湯100年の歩み



▲舞鶴山から望む現在の天童温泉

開湯当初の天童温泉は、旧津山村の大字山元字鎌田、塚田、寺田、長道、六百刈の五つの字で形成されてきました。この地域は、北方から抱きかかえるように倉津川が流れていましたが、川底が深く、また上流で水田の用水のために水をせき止めていたため、わずかな水量しか利用できず、日照りときは水不足に悩まされてきました。明治19年も、春から夏にかけて降雨が少なく干害の様相を見せていました。そのため、高橋惣右エ門（あづま荘の創設者）が掘り抜き井戸を掘ったところ20度を超す温水が出てきました。しかし、十分な水を確保するには至りませんでした。その後も、水不足で途方にくれた農民たちにより、地域内に20を超える掘り抜き井戸が作られたといわれています。これらの井戸の大半は、深さ30以前後のも

水不足で始まった 掘り抜き井戸の掘削



本市の観光の中心で、県内屈指の温泉地として発展してきた天童温泉が、ことして開湯100周年を迎えました。田んぼの中から生まれた温泉が発展していくまでには、先人の多くの苦悩と努力がありました。そこで、今回は先人の偉業や功績をたどりながら、天童温泉の歴史を振り返ってみましょう。



▲温泉の掘削風景

のでしたが、その中に深さ42mで、水温38度の井戸があったといわれています。

これに目を付けたのが、鈴木富蔵です。富蔵は、明治41年7月に引湯し、元湯と称して鉱泉浴場の営業を始めました。しかし、入浴するには、加熱しなければならなかったため、うまくいきませんでした。多くの人は、もっと深く掘ればきつと熱い温泉が出るに違いないと思っていました。掘削技術が未

熟なことや費用がかかることから、試みる人がいないまま月日が流れました。

鎌田に 熱泉が大噴出



明治43年、東根の田んぼに温泉が湧き出ると、われもわれもと東根へ視察に乗り込み、掘削技術の研究や技術者の獲得に懸命になりました。そして、翌44年に掘削を始めたのです。

その結果、明治44年5月8日に山口勇助（現在の富士の湯の創設者）の掘った藤の湯が天童温泉の第一号になりました。その後、同年5月29日に稲荷湯、5月末に元湯、6月には亀の湯など、いずれも鎌田で熱泉が大噴出しました。また、長道でも6月中旬に緑湯



▲明治44年に開湯した稲荷湯

（現在の天童ホテル）、8月に松の湯と鶴の湯が湧き出ました。しかし、これらは鎌田で湧き出たものよりいずれも温度が低いものでした。さらに、翌45年に塚田で東湯（現在のあづま荘）、長道で若の湯（現在の滝の湯）などが湧き出しました。このほか、失敗して放棄したものを含めると1年間で26本もの源泉の掘削が行われました。

鎌田温泉の形成



温泉が湧き出たのは、鎌田に5カ所、塚田に2カ所、長道に6カ所、天童町分1カ所と全部で14カ所でしたが、高温のものが鎌田に集中していたことと、最も早く湧出したことから、当時は、鎌田温泉と称されました。また、対外的には村名をとって津山温泉と公称



▲明治44年当時の入浴風景

されていきました。

鎌田に温泉が湧き出たことは、すぐに県下に広まり、近郷近在から多くの人が集まってきました。すると、掘った小屋の浴室ができ、その後、三つ四つの客室が急造された湯治旅館がぼつんぼつと建てられていきました。また、浴場前に露店も店開きし、開湯4カ月目には32軒の世帯が定住するようになりました。

斬新な指導者が 天童温泉の発展に貢献



昭和初頭までの天童温泉は、農村景気の良しあしに強くゆずられました。第一次世界大戦が終わると、不況の波が農村を徹底的に痛めつけるようになり、農村が不況になるにつれて、旅館の経営も苦しくなっていきました。そのため、旅館の売買や経営者の交代が頻繁に行われました。そのような中、天童町長西澤定吉は、天童温泉の発展には更なる源泉の掘削と近代的な旅館業を営む先駆者が必要と考え、山形市で料亭を経営していた澤渡吉兵衛に相談しました。すると、昭和8年4月、新しい経営方法を研究した吉兵衛は「天童温泉のど真ん中に土地を買い、温泉プールを作り、温泉付きの貸し別荘を40戸ほど建てたいので、



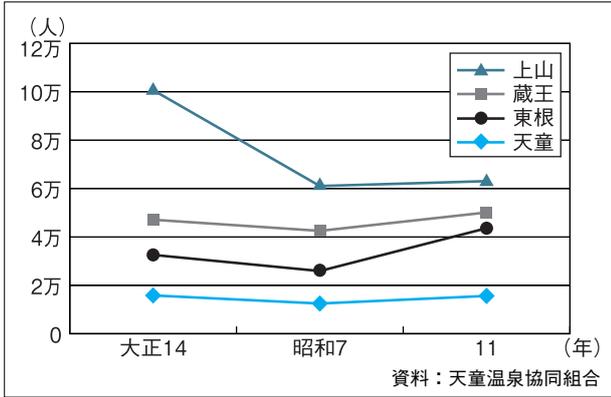
▲天童温泉の代名詞になった千人風呂

温泉掘削を承認して欲しい」と組合に申し入れてきました。

組合では、湯源保護の立場から絶対反対という意見と、天童温泉の発展のために承認すべきだという意見に分かれ、容易に結論を得ることはできませんでした。しかし、結局は、諸条件を付して承認することになりました。

吉兵衛は、上総掘りという新技法を用いて掘削を始めました。すると、当時の一般的な井戸の深度70から80㍎を大きく上回る130㍎の井戸を掘ることに成功しました。しかも、67度と高温の熱湯が毎分100㍎以上も、ものすごい勢いで噴出したのです。このことは、天童温泉の第二次開湯として祝福すべき慶事でした。その後早速、吉兵衛は温水プールを作り「千人風呂」

図1 昭和初期までの県内の温泉地の宿泊者数の推移

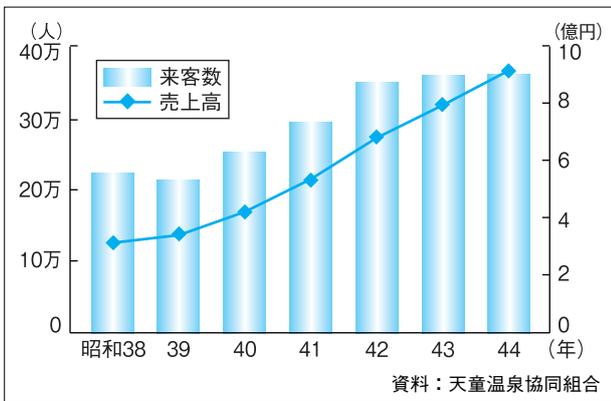


と名付けました。また、数戸の別荘や舞鶴荘と名付けた旅館も建設。この評判はたちまち県内外に広まり、多くの客でにぎわうようになりました。

この当時、県内の温泉といえば上山や蔵王、東根がよく知られていましたが、天童は温泉場としてはまだ知名度が低い状況にありました(図1)。それが、千人風呂の登場で一躍有名になり、千人風呂が天童温泉の代名詞としてもはやされるようになったのです。

この盛況の影で、湯量が激減して悲嘆に暮れる旅館も出てきましたが、斬新な企業感覚の指導者を得たことが、その後の天童温泉の

図2 天童温泉の来客数・売上高の推移



近代化および発展に多大なる影響を与えました。

源泉の共同利用を開始

第二次世界大戦後になると、東湯、栄屋、桐屋(現在のホテル王将)、滝の湯が湯量不足のため、相次いで掘削申請を行いました。もともと、天童温泉は東地区に熱泉が出るものの、西側に行くにつれて湯量が多いが温度が低くなる傾向にあったため、この4軒が共同で東地区に掘削し、共同利用しようと相談していたのです。しかし、天童温泉の東端にある2軒の旅館と西端にある2軒の旅館が、700m以上の距離をいかにして温度

を下げずに配湯できるかが大きな問題でした。

この問題を抱えながらも、昭和24年の暮れに、栄屋の宅地で掘削を開始しました。すると、翌年5月初旬に70・4度、毎分210リットルという大温泉が噴出したのです。特に、湯量は、全天童温泉の3分の1強と途方もない量でした。

その後、戦後の資材がない厳しい状況の中、配湯工事に着手。幾度かの失敗がありましたがお湯をポンプで圧送したり、保温材を内蔵した二重管を使用したりと工夫を凝らした工事のおかげで、ついに難題であった配湯工事が成功しました。

この掘削と配湯工事、規約を定め配湯量や使用料に新しい方式を導入したことなど、この取り組みからさまざまな収穫が得られました。そして、これらの経験は、昭和30年12月の天童温泉協同組合の設立と源泉管理に生かされるようになっていくのです。

天童温泉の繁栄

天童温泉協同組合の設立により源泉が統合され、高温のお湯を豊富に分けあうことに成功した各旅館は、設備の拡充と宣伝に力を入れるようになりました。

昭和24年には107室しかなかった

天童温泉豆知識

天童温泉は何に効くの？

天童温泉には、幾つかの源泉があり、効能はそれぞれ異なります。今回は、足湯・手湯・飲用が楽しめる天の湯(スイミングスクール北側)の効能をご紹介します。

- ①浴用：動脈硬化症、きりぎりず、やけど、慢性皮膚病、神経痛、筋肉痛、関節痛、運動麻痺、関節のこわばり、うちみ、くじき、冷え症、疲労回復、健康増進など
- ②飲用：慢性胆のう炎、胆石症、慢性便秘、肥満症、糖尿病、通風

※飲用は1日につき、大人(16歳以上) 530ミリリットルが限度です。

また、入浴や飲用を控えた方がよい症状や疾患があります。詳しくは、各施設に掲示している温泉利用の注意をご確認ください。

なお、浴用と飲用では、禁忌症が異なる場合があります。注意事項を確認の上、ご利用ください。

天童温泉開湯100周年記念 天童の魅力盛りだくさんまつり

天童温泉協同組合と天童青年会議所は、地域の宝である天童温泉の開湯100周年を記念し、「地域の魅力再発見」をテーマにした祭典を開催します。楽しい催し盛りだくさんです。どうぞおこしください。

●とき 10月10日(月・体育の日)

午後1:00～4:00

●ところ わくわくランド
多目的広場

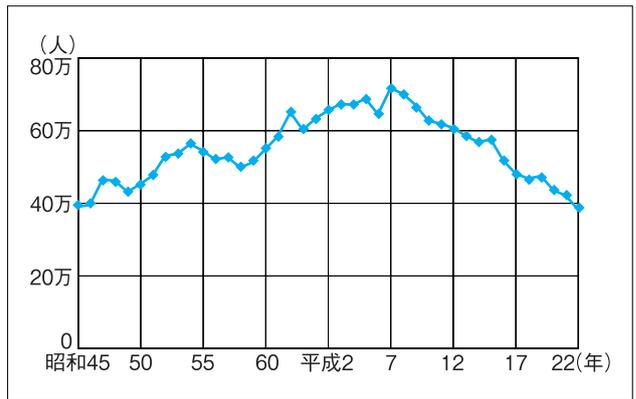
●内容 天童調理師^{ほつしょうかい}庖祥会による食の魅力の発信(提供)、宿カリーコンテスト、天童温泉湯巡りまつり、地域文化(音楽など)の披露、足湯で昔語り、将棋と親しむコーナーなど

※湯巡りのチケットや料理の提供は数に限りがありますので、お早めに会場におこしください。

●問合せ 天童青年会議所(☎090-8773-0205山口)



図3 天童温泉の来客数の推移



客室が、昭和37年に302室、昭和40年に393室、そして昭和45年には464室と一気に増えていったのです。また、湯量が安定したことにより、王将風呂、ローマ風呂、ロマンス風呂、岩風呂などの創意工夫を凝らした浴場の建設が相次ぎました。

昭和40年前後の天童温泉は、このような設備投資や蔵王エコーラインの開通などの影響を受け、未曾有の繁栄をもたらしました(図2)。そして、その後も、引き続き設備投資や宣伝などに尽力した結果、県内屈指の温泉地として発展していきました。

変わりゆくニーズと 天童温泉のまちづくり

順調に発展を遂げてきた天童温泉も、平成7年をピークに宿泊・日帰り客の入り込み数が減少してきました(図3)。旅行の目的やスタイルが大きく変化したので、個人旅行が主流の時代が変わって、天童温泉の各旅館も生き残りを受け、温泉機能の多様化や個性化に向けて取り組み始めました。

また、ほぼ同時期に着手した鉄ノ町土地区画整理事業では、湯源保護とかん養に配慮しながら、天童温泉の玄関口となる観光拠点施設などの整備を行いました。さらに、まちづくり総合支援事業などを活用し、わくわくランドに噴水広場や野外ステージ、足湯などの誘客施設も整備。そして、平成22年度には、「めでためであつ花のやまがた観光圏」の認定を受け、村山地域14市町が連携し、「温泉と健康」をテーマに首都圏・関西圏の中高年をターゲットにした取り組みを進めています。

疲れの癒やしは ゆったりのんびり天童温泉で

施設整備や各旅館のサービスが



▲あつ〜い足湯は体の芯まで温まります

充実し、現在、天童温泉では、足湯やワンコイン入浴、日帰りで食と温泉を満喫できるプランなど、手軽に温泉が楽しめるようになりました。

ことしの夏は暑かったので、まだ疲れが取れていないという方も多はずです。そんな方は、ゆったりと天童温泉に入り、心と体をリフレッシュしてみたいかがでしょうか。

●参考 独鈷の湯煙/天童温泉協同組合
西澤定吉翁/西澤定吉翁顯彰会

●問合せ 市商工観光課
(☎654局11111内線222)
天童温泉協同組合
(☎653局6146)



マロスティカの子どもたち上手だね

本市と姉妹都市を締結しているイタリアのマロスティカ市から、絵画がプレゼントされました。これは、東日本大震災で被災したみなさんを激励しようと、マロスティカ市の小・中学生が描いたもので、9月1日から10月10日までの間、ゆびあ、市立図書館、もり～な天童、市役所ロビーで展示しています（ゆびあは9月20日まで）。訪れたみなさんは、日本の子どもの絵と違った色使いなどに感心しながら、熱心に鑑賞していました。



<http://www.city.tendo.yamagata.jp/>



あなたの地域の楽しい話題を、市長公室広報係にお知らせください。
ホットライン ☎654-1111内線325



地域交流を深めたい

9月3日、ほんぼこでキャンドル作りが行われました。これは、田麦野地域で活動している東北芸術工科大学の学生「みつけたむぎの」が、キャンドルナイト用のろうそくを地域の方と一緒に作り、より一層交流を深めていきたいと開催。学生たちは、地域住民や訪れた親子連れと一緒にキャンドル作りを楽しみました。

もっと早く受けてみたかった…

明治大学・天童市連携講座「てんどう笑顔塾」の公開講座が9月10日に市民プラザで開催され、約150人のみなさんが訪れました。明治大学国際日本学部長で国際ジャーナリストとしても活躍されている蟹瀬誠一さんが、「もっと早く受けてみたかった国際政治の授業」と題して講義。東日本大震災からの復興や、資本主義の原動力などについて、海外通信社での経験や、政財界との太いつながりを生かしながら、エピソードや裏話を交えて話していました。





高掬城築城600年記念碑を建立

9月11日、高掬城築城600年記念碑除幕式があかつき公園で行われました。高掬城は、山形城初代城主・斯波兼頼の孫である義直が1410年ごろに築城し、昨年で600年を迎えました。これを記念して、地域づくり委員会が中心となり昨年まで2カ年にわたり事業を実施。この取り組みを後世に伝えようと、館林藩陣屋跡地石碑や説明看板などがあり高掬城の歴史に関わりの深い、高掬城址本丸付近のあかつき公園内に記念碑が建立されました。

手軽に本場韓国の味を

9月17日、韓国料理教室が開かれました。これは、NPO法人しんが、国際協力活動の一環として韓国出身の遠藤明美さんを講師に招き、2年前から開催しているものです。この日は、韓国の家庭料理の骨付き豚カルビと春菊サラダ、わかめスープ作りに挑戦。あっという間に完成した本格的な韓国の味に大満足でした。



口腔ケアにはうがいと舌・顔面体操

9月15日、天童市はつらつ介護予防教室が、市総合福祉センターで開催されました。これは、天童市社会福祉協議会が来年の1月まで7回にわたって開いているもので、この日は、約40人が参加。このの歯科医院の今野忠博院長の口腔ケアの講義を聴いた後、歯科衛生士から、うがいや舌・顔面体操などを学んでいました。

長生きの^{ひけつ}秘訣は体を動かすこと

数え年でめでたく100歳を迎えられた方（明治45年、大正元年生まれ）の長寿を祝って、賀詞と記念品が贈られました。ことし市内で100歳を迎えられたのは11人で、久野本の後藤正太郎さんは、介護認定も受けておらず足腰も丈夫。「体を動かして、日光に当たることが大切」と元気に話していました。



みんなの
おあしす

お〜い! あつまれ!
しみんのすたあ〜!



秋葉 真優さん



高橋主査



石山 ともやさん



Oasis 1 豆記者探検隊

10月1日から、芳賀地区で分譲地の受け付けが始まると聞きました。そこで、私たち高揃小では市都市計画課を訪ね、芳賀地区のまちづくりについて聞いてみました。



高橋 菜夕さん



長岡 麗玖さん

芳賀地区は どんなまちになるのですか

豆記者 土地区画整理事業って、
どういうものですか。

主査 区域内に土地を持って
いる人たちが、少しずつ土地を出
し合い、道路や公園を作って新し
い・住みやすいまちを整備してい
く事業です。

豆記者 どうして、芳賀地区を
整備することになったのですか。

主査 この地区は、南小畑や
天童南部といった既存の市街地に
隣接していることや、区域内にあ
る四つの都市計画道路を、国など
の補助金を活用して整備すること
が期待できるためです。

豆記者 将来は、どのようなま
ちができますか。

主査 計画では、芳賀地区の
整備が完了すると、1300世帯、
4000人が住めるまちになりま
す。そのうち、区域南側の高揃小
学校区には約800世帯が居住でき
る環境が整います。

現在、区域内にはイオンの出店
が予定されています。また、子育
て支援施設の整備も計画されてい
ます。いろんなお店や公園、親子
で遊べる場所などができて、多く
の市民でにぎわうまちになってく
れることを願っています。

豆記者 新しい住宅地には、だ
れがどこから引越してくるのだ
ですか。

主査 アパートに住んでいて
家を建てたいと思っている人や、
天童市周辺の市町に住んでいる人
たちが芳賀地区に引っ越してくれ
ることを期待しています。もう、
たくさんの方の問い合わせが来てい
ます。

豆記者 芳賀地区の整備は、天
童市にとってどんないいことがあ

▼芳賀地区の保留地は好評分譲中です



るのですか。

主査 家を建てたいと思っ
ている人に土地を提供できること、
それに伴い天童市の人口の増加が
期待できること、幹線道路の整備
が促進されること、家族で買い物
を楽しむ場所ができること、雇
用の創出が図られることなど、多
くの効果が期待できます。

芳賀地区は、将来みなさんが住
んでみたいと思えるようなまちづ
くりを努めています。

今後のまちづくりに注目してく
ださいね。

豆記者 はい、今日はどうもあ
りがとうございました。

『向上心は気持ちから』

加藤 綾華さん（大清水）

年齢 ● 21歳

夢 ● 誰からも好かれる人になりたい

天童について一言 ● 住みやすいまちです

「好きこそ物の上手なれ」という言葉があります。好きであることは、物事が上手になる重要な条件であるという意味です。この言葉は私によく当てはまります。昔から好きなことには積極的に取り組む性格でした。また、好きなことは他の人に負けたくないという気持ちもありました。

4月から銀行員として、勉強の

日々を送っています。仕事以外にも社会人としての常識を身に付ける必要はないので少し大変ですが、やりたい仕事に就くことができましたので、もっと成長したいという気持ちで頑張っています。好きという気持ちだけでは仕事はできるといってもいいですが、仕事はできるようなりませんが、仕事に精を出すためにもこの気持ちは忘れないようにしたいです。



Oasis 3 未来に 向かって

四中生徒会

代表 日塔 開斗さん



▲白熱した騎馬戦

栄光

〜輝け紅白の華〜

夏休み前から私たちは「体育祭」という一つの目標に向かって準備を重ねてきました。私たち3年生は本年度で四中を卒業します。体育祭もこととして最後です。そんな思いがあつてか、練習に取り組む3年生の姿は昨年とは違っていました。応援練習では服装の乱れなどをなくすため実行委員が活動し、結果を毎日放送しました。すると、意識向上につながり、日に日に良くなっていきました。

そしていよいよ体育祭。全校生徒の目は真つすぐに輝いていました。応援や競技に取り組む顔は今までになく生き生きしていました。勝ち負けはつきましたが、全員が達成感に満ちあふれ、最高の体育祭になりました。全校生徒のみならず、指導してくださった先生方、支えてくれた保護者、地域の方々ありがとうございました。

Oasis 4 笑顔写真館

みんなの
おあしす

お〜い! あつまれ!
しみんのすたあ〜!



外あそび、大好き!

高橋 ^{あん}杏ちゃん
(6歳・泉町)

体を動かすの大好き! 手が痛くなるくらい練習して、うんていは最後までできるようになったよ。運動会では、とび箱となわとびをがんばったんだ。今度は何に挑戦しようかな?

Oasis 5 おらほうの地域づくり



上手にできるかな

■市立天童南部公民館

「自分だけのオリジナルパフェ」

6月18日、天童南部公民館で子ども会育成会連合会主催によるフルーツパフェづくり教室が開催されました。参加した約40人の子どもたちは、用意されたさまざまな材料の中から好きなものを選んで、自分らしいオリジナルのパフェをつくろうと奮闘。完成品に大喜びする子や、いまいち納得できない子もちらほら。でも、いただきますをするときには、みんな満面の笑顔に。自分だけのオリジナルフルーツパフェは最高のようです。ごちそうさまをした後は、もちろん全員で後片付けをしました。

■市立長岡公民館

花いっぱいモンテを応援

長岡地域づくり委員会では、モンテディオ山形の応援気分を盛り上げる“花いっぱい応援”を行っています。長岡モンテディオサポーターズクラブと共催で、モンテ応援のほり旗とともに、プランターに“ガンバレmontedio”のシールを貼り、ホームスタジアムに通じる道路やホームスタジアム内に2年前から設置しているものです。本年度も、5月に小・中学生や地域住民約140人が参加し、700個のプランターに花苗を移植し地域内に設置しました。プランターは11月まで設置しチーム応援の雰囲気を盛り上げていきます。



大勢の住民が参加して花苗を移植

技ひと心

美

しい菊は

土作りから

菊花の評価は、花が7割、葉や枝ぶりなどが3割といわれています。花の大きさや形が良くても、葉がしおれていたり茎の枝分かれが不ぞろいではいけません。さらに、展示会に合わせて最高の状態で咲かせることが大切です。

菊は日が短くなると咲くので、人工的に遮光して開花を調節します。また、その日の気候に合わせて水の量を調整するなど、細かな気配りをしています。水かけや肥料の調節も大切ですが、美しい花を咲かせるために最も重要なのは、土台の土作りです。拾ってきた落ち葉を発酵させて腐葉土を作りますが、この土の出来栄で花の良しあしの5割が決まるといってもいいくらいです。菊の性質を知らなければ、いいものは作れません。その年によって出来栄えが変わりますが、そこが難しさでもあり面白さでもあります。10月下旬に開花を迎えるので、ことしも鮮やかな大輪の花を咲かせてくれるのが楽しみです。



とも いち

五十嵐 友一さん

中里に住む81歳で、教員をしていたころに菊花に興味を持ち、退職後に本格的な菊花栽培を始める。現在は、天童菊の会副会長を務め、大輪を咲かせる盆養三本立を中心に、だるまや福助といった背の低い菊花も栽培。また、毎年出品している天童秋まつり菊花展でも高い評価を得ており、平成10年・13年に内閣総理大臣賞を受賞している。



▶内閣総理大臣賞を受賞した「国華優勝」(品種)

どうぞおこしく下さい 第48回 天童市民芸術祭

恒例の天童市民芸術祭が行われます。各芸術文化団体の展示会や発表会などをお楽しみください。

下記の催しで入場料の記載がないものは無料です。

■「秋の盆栽展」(社)日本盆栽協会天童支部 ／市民プラザ

- とき 10月8日(土)～10日(月・体育の日)
午前9：00～午後5：00
(最終日は午後4：00まで)

※チャリティー即売会開催。



■「第8回 赤松盆栽展」赤松盆友会／市民プラザ

- とき 10月8日(土)～10日(月・体育の日)
午前9：00～午後5：00
(最終日は午後3：00まで)

■「秋の野草展」「会員による写真展」天童市野草 と親しむ会／市森林情報館もり～な天童

- とき 10月8日(土)・9日(日)
午前9：00～午後5：00
(最終日は午後3：00まで)

■「乾ふじ会・舞踊連盟鳳舞会合同公演」(日本舞 踊)／市民文化会館

- とき 10月9日(日) 正午～午後4：30
- 入場料 500円

■「秋の盆栽展示会」天童盆栽愛好会 ／市民プラザ

- とき 10月14日(金)～16日(日)
午前9：00～午後5：00
(最終日は午後4：00まで)

■「天童市民美術展」村山美術・宝樹社 ／市民プラザ

- とき 10月25日(火)～30日(日)
午前10：00～午後6：00
(最終日は午後4：00まで)

■「花展」「市民茶会」天童市茶華道連合会 ／市民文化会館

- とき ○花展＝10月29日(土)・30日(日)
午前9：30～午後5：00
(最終日は午後4：30まで)
- 市民茶会＝10月30日(日)
午前9：30～午後3：00



※市民茶会は2席1000円。

■「トゥインクルダンスパーティー」天童ダンス 愛好会トゥインクル／市民文化会館

- とき 10月29日(土) 午後6：00～
- 会費 1000円

■「第15回天童市琴城流大正琴愛好会発表会」 天童市大正琴愛好会／市民プラザ

- とき 10月30日(日)
午後1：30～3：30

■「全日本写真連盟天童支部写真展」全日本写真 連盟天童支部／市民プラザ

- とき 10月31日(月)～11月6日(日)
午前10：00～午後6：00
(最終日は午後4：00まで)

- 問合せ 市文化スポーツ課(☎654-1111内線262)

保留地を分譲します 芳賀土地区画整理事業 “天童芳賀タウン”

■申込期間 10月1日(土)～17日(月) 午前9：00～午後4：00(土・日曜日、祝日を含む)

- 募集区画 23区画
- 宅地面積 210平方メートル～290平方メートル
- 販売価格 861万円～1226万7000円
- 申込み・問合せ 芳賀土地区画整理組合
(☎655-2339)

分譲地概要

- 学区 天童南部小(徒歩15分)、一中(徒歩30分)
 - 交通 JR天童駅(徒歩20分)
 - 都市計画 第一種低層住居専用地域、芳賀地区地区計画(建ぺい率50%、容積率80%)
 - 設備 上・下水道、電気、電話、個別LPガス
- ※水道加入金と給水分岐工事費、公共下水道受益者負担金が別途必要。
※詳しくは芳賀土地区画整理組合ホームページ(www.tendo-haga.jp/)をご覧ください。

案内図



高齢者のインフルエンザ予防接種に助成します

市では、高齢者のインフルエンザ発生を予防するため、予防接種を希望する満65歳以上の方に、予防接種費用の一部を助成します。

●対象 ○市内にお住まいで、予防接種日に満65歳以上の方

○満60歳以上満65歳未満の方で、心臓、じん臓、または呼吸器の機能に自己の身の辺の日常生活が極度に制限される程度の障がいがある方およびヒト免疫不全ウイルスにより免疫の機能に日常生活がほとんど不可能な程度の障がいがある方で身体障害者手帳1級を持つ方

●接種期間 10月15日(土)～平成24年1月31日(火)

●接種場所 下表の市内高齢者インフルエンザ予防接種協力医療機関

●自己負担額 1000円(接種費用3000円のうち2000円を市が助成。助成回数は期間内一人1回)

●接種方法 ①予防接種協力医療機関に各自でお申し込みください

②予防接種協力医療機関に備え付けの「インフルエンザ予防接種予診票」に必要事項を記入し、予防接種を受けてください。なお、医療保険証をお持ちください

*市外の医療機関に入院中の方や市外の老人保健施設に入所中の方など

市外の予防接種協力医療機関で接種を希望される方は、医療保険証など(本人を確認できる書類)を必ず持参し、予防接種を受けてください。ただし、接種費用は、医療機関の所在する市町村で定める費用(市からの助成は2000円で、各市町村で定める接種費用との差額が自己負担額)となります。できるだけ市内の医療機関で予防接種を受けてください。

●問合せ 市健康課(☎652-0884)

医療機関名	電話番号	医療機関名	電話番号	医療機関名	電話番号
秋野病院	653-5725	干布後藤医院	654-4701	中橋医院	653-4885
安部内科胃腸科医院	654-1581	さいとう内科胃腸科クリニック	658-6622	芳賀心療内科神経科クリニック	654-3800
安耳鼻咽喉科医院	654-3080	さとう医院	653-1433	平野クリニック	653-1488
家坂小児科医院	654-3535	三條外科胃腸科医院	654-2836	藤山医院	653-2897
いがらしクリニック	658-1123	塩野医院	651-2211	松田医院	656-2110
大竹内科呼吸器科医院	651-3911	菅原内科胃腸科医院	655-4180	瑞穂医院	658-4311
大野胃腸科内科医院	656-8522	高橋整形外科	653-3282	水戸外科医院	653-5321
小幡皮膚科医院	653-1781	内科・胃腸科高橋医院	653-5664	宮脇医院	653-5005
神村内科医院	654-0300	武田耳鼻咽喉科	652-2233	目黒クリニック循環器・内科	653-1688
工藤内科医院	654-5854	天童温泉篠田病院	653-5711	吉岡病院	654-1188
鞍掛胃腸科内科医院	653-2603	天童温泉矢吹クリニック	656-9811		
クリニックあこがれ	652-3281	天童市民病院	654-2511		(五十音順)

平成23年10月1日から 子ども手当が変わります

平成23年10月から子ども手当の制度が改正されます。これまで子ども手当を受け取っていた方を含め、すべての方が申請が必要になります(10月中旬に認定請求書を受給者に郵送します)。

■主な改正点

①10月分の子ども手当(平成24年2月支給分)から金額が変わります。3歳未満は月額1万5000円。3歳以上小学生までは月額1万円(ただし、第3子以降は月額1万5000円)。中学生は月額1万円となります。

②市の保育園保育料については、市の判断により、子ども手当の支給前に差し引くことができるようになります。

③学校給食費などについては、保護者から同意があった場合には、子ども手当の支給前に差し引くことができるようになります。

④両親が別居している場合、実際に子どもと同居し

ている保護者に対して子ども手当を支給することになります(単身赴任の場合を除く)。

⑤子どもが外国に住んでいる場合、留学(3年間以内)している場合を除き、子ども手当を支給することができなくなります。

⑥子どもが児童福祉施設などに入所している場合、保護者でなく、入所している施設などの長に対して支給することになります。

※制度変更の詳細については、市子育て支援課(公務員の方については、それぞれの勤務先)へお問い合わせください。

子ども手当を振り込みます

平成23年度第2期分(6月分～9月分)の子ども手当(10月7日(金)に振り込みます。なお、手当が振り込まれない場合は、市子育て支援課へお問い合わせください。

●問合せ 市子育て支援課(☎652-0882)

遠藤登

前市長が逝去

遠藤登前市長が、9月14日の午後3時5分、肺炎のため逝去されました。享年83歳でした。告別式は9月28日、市民文化会館でしめやかに行われ、生前親交の深かった多くの方が参列し、最後のお別れを行いました。



遠藤前市長は、昭和34年10月、天童市議会議員に初当選以来、市議会議員を4期、山形県議会議員を4期、衆議院議員を2期、橋本内閣において通商産業政務次官を務められました。

その後、平成9年3月に天童市長に就任され、平成20年12月までの3期12年間、卓越した指導力で市政の各般にわたり力を尽くされ、平成20年に市制施行50周年を迎えた天童市の歩みと時期を等しくした足跡を残されました。

特に、市長時代は、農業分野に情熱を注がれ、市農業基本条例を施行し農業の振興を進め、世界平和を希求し、非核平和都市を宣言するとともに、茨城県土浦市、群馬県館林市、北海道網走市、宮城県多賀城市の四つの都市との相互交流協定を締結し、交流人口の拡大を図られました。

また、天童北部公民館、天童南部公民館の建設を推進し、市内全域の地域づくり委員会活動をスタ

ートさせたほか、楯ノ町観光拠点地区「わくわくランド」、天童市民病院、健康センターなどの社会資本を整備し市民福祉の向上のために力を尽くされました。

防災面では、阪神・淡路大震災を教訓に、毛布や食料などの備蓄と、自主防災組織の設立・育成に積極的に取り組みられ、今回の東日本大震災において役立つことになりました。

こうした功績が認められ、平成21年の春に、旭日重光章（議案審議功労・地方自治功労）を受章されています。

謹んでご冥福をお祈りいたします。

健康づくりと植物 ④

おらんだがらし

おらんだがらしは、ヨーロッパ原産の植物で、明治の初めころ、西洋料理の高級洋菜として、輸入されたものだといわれます。ステーキやサラダなどに添えられたのが始まりで、ピリツとした辛味があり、香りも爽やかでおいしいと言われたといわれます。

そのおらんだがらしは、次第に野生化して繁殖し、きれいな水が流れているところなら、ごく普通に見られるようになりました。今では、フランス名のクレソンという名で呼ばれ、ビタミンB₁、B₂、鉄、カルシウムなどが含まれる栄養分の豊富な野菜として食されています。

おらんだがらしの学名は、ラテン語で葉をかめば刺激性の辛味があつて鼻がねじれるという意味と、薬効になるという2つの意味からできているといわれ、もともと薬用植物であつたことを示しています。

薬効としては、「西洋菜干」という生薬名が付いていて、特に消化促進のために、辛味のあつた新鮮な葉を細かく刻んで、茶さじ一杯半ぐらいを、そのまま朝食時に食べるとよいといわれています。

●問合せ 市長公室

634局1111内線325



このコラムは、天童市野草と親しむ会の佐藤定四郎さんが担当しています。



くらしの Information October

情報①

10月11日～20日
全国地域安全運動

地域ぐるみで監視網の強化を図りながら、安全安心なまちづくりに取り組みましょう。

- 運動の重点**
 - 子どもと女性の犯罪被害防止
 - 住宅を対象とした侵入犯罪の防止
 - 万引き、自転車盗難の防止
 - 振り込め詐欺などの特殊詐欺の被害防止
- 問合せ** 市生活環境課
(☎654-1111内線275)

お知らせ

まちづくり懇談会に どうぞ

地域の未来を語るまちづくり懇談会に、どうぞおこしください。

対象地域	とき	ところ
津山地域	10月14日 (金)	市立津山公民館

- 時間** 午後7:00～9:00
- 問合せ** 市市長公室
(☎654-1111内線303)

ご利用ください 各種無料相談会

無料法律相談

- とき** 10月21日(金)
午後1:30～
 - ところ** 市教育委員会第3会議室
 - 相談内容** 民事、家事的な法律相談(係争中の事案は除く)
 - 相談員** 高山克英弁護士
 - 申込み・問合せ** 10月13日(木)まで、市民相談室
(☎654-1111内線741)
- 当日は受け付けませんので、事前に資料などをお持ちの上、直接、市民相談室におこしください。

法務なんでも相談所(無料)

- とき** 10月16日(日)
午前10:00～午後3:00
- ところ** 山形市総合福祉センター
- 相談内容** 登記・土地境界、親子・離婚、相続問題など
- 問合せ** 山形地方務局
(☎625-1321)

法的なトラブルは法テラスへ

- 電話で相談を受け付け、適切な法制度、関係機関を紹介します。
- 法テラスコールセンター**
☎0570-078374
 - 問合せ** 日本司法支援センター
山形地方事務所
(☎050-3383-5544)

10月は浄化槽月間

浄化槽は、微生物の働きを利用して、汚水を処理する装置です。適正な維持管理をしないと、環境汚染の原因になります。浄化槽法では、法定検査、保守検査、清掃の定期的な実施が義務付けられています。浄化槽は、定期的に検査、点検を受けてくださるようお願いいたします。

- 問合せ** 市生活環境課
(☎654-1111内線274)

不法投棄110番

10月は「不法投棄及び海岸漂着ごみ削減強化月間」です。県では「不法投棄110番」を設けていますので、不法投棄などの情報をお知らせください。

- 不法投棄110番** ☎621-8427
- 問合せ** 県村山総合支庁環境課
(☎621-8427)

地区計画の原案の縦覧

- とき** 10月4日(火)～18日(火)
午前8:30～午後5:15
- ところ** 市都市計画課(土・日曜日、祝日は市役所警備室)
- 内容** 山形広域都市計画「乱川東原地区」地区計画原案の縦覧
- 問合せ** 市都市計画課
(☎654-1111内線422)

お気軽におこしください 行政相談所を開設

- 10月17日(月)から23日(日)は、行政相談週間です。行政について困っていることや納得いかないこと、要望したいことなどがあるときは、行政相談委員が無料、秘密厳守で相談に応じますので、お気軽にご利用ください。
- とき** 10月19日(水)・20日(木)の午前10時から午後3時まで
 - ところ**
 - 19日 市立天童北部公民館
 - 20日 市立高嶺公民館
 - 相談員(行政相談委員)**
 - 武田タカヨさん(☎653局4705)
 - 藤山弘さん(☎653局3490)
 - 問合せ** 市市長公室
(☎654局1111内線303)

クリーンピア共立で

リサイクル品販売会(自転車・家具)

- 対象** 天童市、東根市、村山市、河北町の住民の方(業者の方お断わり)
- とき** 10月23日(日)の午前9時30分から(品物がなくなりしだい終了)
- ところ** クリーンピア共立リサイクルセンター
- 販売品** リサイクル自転車約30台(子ども用も有り)・リサイクル家具
- 販売価格** 500円～1000円(購入希望者多数の場合ジャンケンで決定)
- 問合せ** クリーンピア共立
(☎02377-47局1321)

※詳しくはホームページをご覧ください。

防犯作品（ポスター・標語） 展示会にどうぞ

市内の小学校・中学校・高校から応募のあった防犯ポスター・標語の中から、優れた作品を選び展示します。

- とき 10月7日(金)～14日(金)
- ところ 天童最上川温泉ゆびあ
- 問合せ 市生活環境課
(☎654-1111内線275)

山口のお宝めぐり

山口地区の歴史の面白さや不思議さを訪ねます。

- とき 10月30日(日)
午前9:30～午後3:00
- 集合場所 市立山口公民館
- 定員 25人(先着順)
- 参加料 700円(芋煮代含む)
- 申込み・問合せ 10月21日(金)まで、天童駒ガイド事務局(天童市観光物産協会内)
(☎653-1680)

全国太鼓の競演in天童

- とき 10月16日(日)
午後1:30開演
- ところ 市民文化会館
- 前売り券(全席自由) 大人=2000円(当日2500円)、高校生以下=1000円(当日1500円)
- 問合せ 全国太鼓の競演in天童実行委員会事務局(天童和太鼓会館内) ☎656-9761)

山形県林業まつり

- とき ○10月15日(土)
正午～午後4:00
○10月16日(日)
午前9:00～午後3:00
- ところ 県総合運動公園
- 内容 県産材利用製品・林業機械展示販売、木造住宅軸組展示、キノコや山菜加工品の販売、木工クラフトコーナー、親子木工教室など
- 問合せ 市農林課
(☎654-1111内線213)

チェリアフェスティバル 山形2011(無料)

- とき 10月16日(日)
午前10:00～午後4:00
- ところ 遊学館(山形市)
- 内容 ○講演「共に生きるということ…3.11以降の、わたしたち」/落合恵子さん(作家・東京家政大学特任教授)
○アトラクション、ワークショップ、展示発表など
- ※講演会は整理券が必要です。
※託児所を設けます(要予約)。
- 申込み・問合せ 山形県男女共同参画センター・チェリア
(☎629-7751)

もり～な天童の イベント情報

- はし(箸)作り体験教室・木片アート体験教室(各回先着10人)
- とき 10月10日(月・体育の日)

- 午前10:00～正午
- 午後1:00～3:00

- 参加料 500円
- 持物 エプロン
- 申込期限 10月9日(日)
- 将棋駒キーホルダー手作り体験教室(先着20人)
- とき 10月15日(土)
午後1:30～
- 参加料 500円
- 持物 エプロン
- 申込期限 10月12日(水)
- 名月に添えて尾花を使った生け花教室(先着20人)
- とき 10月16日(日)
午後1:30～
- 参加料 1500円
- 持物 はさみ、新聞紙、剣山
- 申込期限 10月12日(水)
- わくわくサロン(先着30人)
- とき 10月17日(月)
午後1:30～3:00
- 内容 講話「健康と食物について」/鹿野秀順さん
- 参加料 無料
- レカンフラワー教室(先着10人)
- とき 10月19日(水)
午後1:30～4:30
- 参加料 1500円～7485円
- 持物 はさみ、新聞紙、ピンセット
- 申込期限 10月5日(水)
- ものづくりが集う作品展
- とき 10月1日(土)～31日(月)
- 秋の野草展示会・写真展示会
- とき 10月8日(土)・9日(日)
- 申込み・問合せ 市森林情報館
もり～な天童(☎651-2002)

●問合せ 市都市計画課
(☎654局1111内線422)

所在・地番 (住居表示)	本年度の価格 (前年度の価格)	変動率 (%)
交り江五丁目4番8	4万2600円	-5.6
交り江五丁目4番12	4万2600円	-5.6
南町二丁目4番5	4万6200円	-5.1
南町二丁目4番10	4万8700円	-5.1
仲町一丁目373番	3万5200円	-4.3
仲町一丁目210	3万6800円	-4.3
北久野本二丁目1510番5	3万6700円	-4.4
北久野本二丁目4130	3万6700円	-4.4
鎌田一丁目4番3ほか2番	5万9400円	-6.4
鎌田一丁目4番17	5万9400円	-6.4
本町一丁目3番9	5万5100円	-5.3
本町一丁目3115	5万8200円	-5.3
中里七丁目4番20ほか2番	3万8300円	-5.7
(中里七丁目4126)	3万8300円	-5.7
石鳥居二丁目	1万7000円	-6.1
652番1ほか9筆	1万8100円	-6.1
大字山口字下組	1万0000円	-4.8
2148番ほか1筆	1万5000円	-4.8
大字高嶺字西楯町	1万6200円	-4.9
南70番ほか1筆	1万6200円	-4.9

平成23年度地価調査結果

平成23年度の山形県地価調査結果が公表されました。本市に関するものは次のとおりです。地価調査は、県内全市町村を対象として各地域で基準となる土地を選び、その適正な土地価格を公表するもので、土地を売買する際の目安にしていただくものです。地価調査結果は市役所で閲覧できます。



くらしの Information October 情報②

お知らせ

住宅用太陽光発電システムの設置に助成

市では、再生可能なエネルギーである太陽光発電システムの設置を行う方に補助金の交付を再開しています。

- 対象 市内の住宅などに太陽光発電システムを新たに設置する方
- 補助金額 太陽電池の出力1キロワット当たり3万円(上限4キロワット)
- 補助件数 30件(先着順)
- 申込み・問合せ 市生活環境課 (☎654-1111内線273)

簿記検定試験

- とき 11月20日(日)
 - 1級・3級=午前9:00~
 - 2級・4級=午後1:30~
- ところ 天童商工会議所ほか
- 受験料 1級=7500円、2級=4500円、3級=2500円、4級=1600円
- 申込み・問合せ 10月21日(金)まで、天童商工会議所 (☎654-3511)

平成23年度の狩猟者登録申請

- とき 10月17日(月) 午後1:00~3:00
- ところ 県村山総合支庁(山形市)
- 問合せ 県村山総合支庁環境課 (☎621-8424)

市役所庁舎内を禁煙にします

- 10月から市役所庁舎内(議会棟を含む)を禁煙にします。市民のみなさんご協力をお願いします。
- 問合せ 市総務課 (☎654-1111内線315)

催し

食育の講演会にどうぞ(無料)

- とき 10月6日(木) 午後2:50~4:20
- ところ 市健康センター
- 内容 「食で育むこころとからだ」/山口喜代美さん(東北パイオニアレッドウイングス栄養トレーナー)
- 問合せ 市教育委員会学校教育課 (☎654-1111内線823)

つちだよしはる 絵本原画展(無料)

- とき 10月8日(土)~16日(日)
- ところ 市立図書館
- 展示作品 「せかいでたったひとつのこもりうた」、「ほしがきペロペロ」など
- 問合せ 市立図書館 (☎654-2440)

文化講演会にどうぞ

- とき 10月21日(金) 午後6:30~8:00
- ところ 市立図書館
- 内容 「もみじの天童」/佐藤定四郎さん(天童市野草と親しむ会会長)
- 受講料 500円(資料代)
- 申込み・問合せ 市立図書館 (☎654-2440)

竜王戦第1局が開催

- 会場では、プロ棋士による大盤解説や次の一手クイズなどを行います。
- とき 10月13日(木)・14日(金) 午前9:00~
 - ところ 滝の湯
 - 対局 渡辺明竜王 対 丸山忠久九段
 - 入場料 1日券=1500円、2日券=2500円(いずれも飲物付き)
 - 申込み・問合せ 滝の湯 (☎654-2211)



ご協力ください
天童公園(愛宕沼)の整備工事

愛宕沼の整備工事に伴い、天童公園内の道路が一部車両通行止めになります。みなさんのご協力をお願いします。

また、大型車が通行しますので、周辺道路をご通行の際は気を付けてください。

●工事期間 平成24年3月15日(木)まで

●問合せ 市都市計画課 (☎654局1111内線426)

臨時休館します
天童最上川温泉ゆびあ

ゆびあ改修工事のため、次の期間臨時休館します。ご不便をお掛けしますが、ご協力をお願いします。

なお、10月の休館予定日になっていた10月11日(火)は営業を行いますので、どうぞご利用ください。

●休館期間 10月17日(月)から12月15日(木)まで

●問合せ 天童最上川温泉ゆびあ (☎651局3333)

水郷寺津 すいすいウォーキング

水害時の避難場所に指定されている市立高揃公民館までウォーキングをした後、鍋を囲み交流を図ります。

- **とき** 10月16日(日)
午前9:00～午後1:00
- **集合場所** 市立寺津公民館
- **参加料** 300円(中学生以下＝無料)
- **申込み・問合せ** 10月11日(火)まで、市立寺津公民館
(☎654-2532)

スイミングスクール レッスン体験

- **対象** 年中児～小学6年生
- **とき** 10月15日(土)
午前10:40～11:50
- **ところ** 天童スイミングスクール
- **参加料** 100円
- **持物** 水着、帽子、バスタオル
- **申込み・問合せ** 10月14日(金)まで、天童スイミングスクール
(☎654-4933)

天童少年少女合唱団で 団員を募集

- **対象** 年長児以上
- **とき** 土曜日(月3回)
午前10:00～11:30
- **ところ** 市民文化会館
- **会費** 月1500円
- **問合せ** 天童少年少女合唱団
(☎090-2880-0321佐藤)

うつ病の方のご家族のための 家族教室(無料)

うつ病で治療中の方のご家族を対象に、家族教室を開催します。一緒に話し合ってみませんか。

と き	内容/講師
10月21日(金) 午後2:00～4:00	講話「うつ病について理解を深める」/安孫子ちひろさん(斗南会秋野病院医師)
11月24日(木) 午後2:00～4:00	講話とグループミーティング「うつ病の家族の対応のヒント」/安孫子ちひろさん(斗南会秋野病院医師)

- **対象** うつ病の対応で困っているご家族の方
※2回コースですが、1回目みの参加も可能ですので、お問い合わせください。
- **ところ** 市健康センター
- **申込み・問合せ** 10月17日(月)まで、市健康課(☎652-0884)

転倒・骨折予防のために 健康てんどう元気塾

11月は「ビーフリー」と「のぞみ」の2つの会場で開催します(どちらか一つに参加できます)。

- **対象** 市内にお住まいで要介護認定を受けていない65歳以上の方
- **とき** 11月4日(金)～25日(金)の毎週金曜日(全4回)
・ビーフリー＝午前9:30～正午
・のぞみ＝午後1:30～4:15



- **内容** 講話、ストレッチ体操、バランス運動、入浴など
- **定員** 各教室15人(応募多数の場合抽選)
- **参加料** 各1200円(4回分の保険料・飲料水代など)
- **持物** 運動できる服装、運動靴、タオル(汗ふき用・入浴用)、参加料
※自宅まで送迎します(直接可)。
- **申込期限** 10月18日(火)
- **申込み・問合せ** 申込書に記入の上、市社会福祉課(☎654-1111内線755)、またはスポーツクラブ天童ビーフリー(☎654-8866)、ラフォーレ天童のぞみ(☎656-8322)

在宅酸素療法者に 費用の一部を助成します

市では、医師の処方により在宅酸素療法を受けている方に、費用の一部を助成します。次のすべての項目に該当する方は、市健康課の窓口で、忘れずに手続きをしてください。

- **対象** 呼吸器機能障がい、身体障害者手帳(3級または4級)を持っている方
- 医師の処方により、在宅で酸素療法を受けている方

● **助成費** 平成23年4月から9月までの費用の一部

- **申込み・問合せ** 10月21日(金)まで、市健康課(☎652局0884)

人工透析者に 交通費を支給します

市では、病院などで人工透析を受けている方に、交通費の一部を支給します。次のすべての項目に該当する方は、市健康課の窓口で、忘れずに手続きをしてください。

- **対象** 腎臓機能障がい、身体障害者手帳を持っている方
- 人工透析を行うために、交通機関(自家用車を含む)を使って通院している方
- 本人と本人を扶養する生計の中心者に、前年分の所得税が課税されていない方

● **支給交通費** 平成23年4月から9月までの交通費の一部

- **申込み・問合せ** 10月21日(金)まで、市健康課(☎652局0884)



くらしの Information October 情報③

募集

県営住宅の入居者募集

- 対象** 家族があり、所得が公営住宅法の規定に該当する方（県外在住の方も申し込み可能）
- 家賃** 入居者の所得に応じて決定

募集住宅	間取り	戸数
長岡アパート	3DK	1戸
天童駅南アパート	3DK	1戸
天童南部アパート	3LDK	1戸

※一般用で倍率優遇あります。

- 必要書類** 県営住宅申込書、50円切手2枚
 - 申込み・問合せ** 10月5日(水)～11日(火)に、県すまい情報センター (☎647-0781)
- ※月曜日は休館です。

シルバー人材センター 会員を募集

入会希望の方は、説明会におこしください。

- 対象** 市内にお住まいの60～69歳の方
- とき** 10月14日(金)、11月15日

(火)、12月15日(木)
午前10:00～

- ところ** 市総合福祉センター
- 申込み・問合せ** (社)天童市シルバー人材センター
(☎654-7388)

親子農業体験教室

親子で白菜とトマトの収穫体験をし、農業への理解を深めます。

- 対象** 市内の小学生と保護者
- とき** 11月5日(土)
午前9:00～午後1:00
- 集合場所** 市農業センター
- 内容** 白菜・トマト収穫、昼食(おにぎり、白菜漬、サラダ、なめこ汁付き)
- 定員** 30組(多数の場合抽選)
- 参加料** 親子1組500円
- 申込み・問合せ** 10月20日(木)まで、市農林課
(☎654-1111内線214)

天童市民美術展の 作品を募集

奮って出品してください。

- とき** 10月25日(火)～30日(日)
- ところ** 市民プラザ
- 募集作品** 絵画、彫刻など(大きさは色紙以上)

- 出品料** 2000円(一人2点まで)
- 作品搬入** 10月23日(日)
午前11:00～午後1:00
- 申込み・問合せ** 10月7日(金)まで、市文化スポーツ課
(☎654-1111内線262)

市スポーツセンターの スポーツ教室

地域めぐり ノルディックウォーキング教室

- 対象** 一般男女(先着20人)
 - とき** 10月14日(金)～11月11日(金)の毎週金曜日(全5回)
午前10:00～11:30
 - 受講料** 3000円(保険料別)
 - 申込期限** 10月13日(木)正午
- #### 初心者・初級者エアロビクス教室

- 対象** 一般男女(先着40人)
- とき** 10月15日(土)～平成24年3月10日(土)の土曜日(全20回)
午後7:00～8:30
- 受講料** 7000円(保険料別)
- 申込期限** 10月14日(金)正午

体力アップ! タグラグビー&サーキットトレーニング教室

- 対象** 小学生(先着20人)
- とき** 10月18日(火)～平成24年3月6日(火)の火曜日(全20回)
午後6:00～7:15
- 受講料** 1万円(保険料別)
- 申込期限** 10月14日(金)正午
- ところ** 市スポーツセンター
- 申込み・問合せ** 市スポーツセンター (☎654-6100)

お気軽にどうぞ 水晶山市民登山と歴史探訪

登山終了後に、小原スーパードライバーパークで芋煮会を行います。

●**とき** 10月10日(月・体育の日)の午前8時

30分集合

●**集合場所** 水晶山登山者駐車場

●**定員** 50人(先着順)

●**参加料** 大人11500円(保険料、芋煮会費含む)、高校生以下1200円

※登山のみは500円。

●**持物** 昼食、飲料、雨具(滑らない靴着用)

●**申込み・問合せ** 10月6日(木)まで参加料を添えて、市立山口公民館

(☎656局2310)

将棋フェスティバルにごっこせ

●**とき** 10月15日(土)・16日(日)の午前10時から午後5時まで

●**ところ** 市総合福祉センター

●**内容** 木村一基八段と本田小百合女流二段

による指導対局、自由対局コーナー、

詰め将棋クイズ、次の一手クイズ、駒

とばし大会など

とばし大会など

●**各種将棋大会にご参加ください**

。大山康晴十五世名人杯争奪将棋大会

(15日・16日) 〓有段者格以上の方

。渡辺明竜王杯争奪こども将棋大会(15

日) 〓中学生までの子ども

。市民将棋大会(16日) 〓どなたでも

●**申込み・問合せ** 10月11日(火)まで、市商

工観光課 (☎654局1111内線222)

公民館集団健診

対 象	40歳以上の方
と き	と ころ
■天童中部地域	
10月12日(水)	市立天童中部公民館
10月17日(月)	
10月18日(火)	
10月24日(月)	
■山口地域	
10月11日(火)	市立山口公民館
10月20日(木)	
10月24日(月)	
10月25日(火)	
受付時間	<ul style="list-style-type: none"> 公民館集団健診＝午前8:00～9:30 胸部検診のみ＝午前10:00～10:30
特定健康診査 (高齢者健康診査)	<ul style="list-style-type: none"> 40～64歳＝2000円 65～69歳＝1600円 70歳以上無料
胸部検診 (+喀痰検査)	300円 (+500円)
胃がん検診	1000円
大腸がん検診	500円
持 物	<ul style="list-style-type: none"> 公民館集団健診＝問診票、検査容器、検診料、保険証、前年の健診結果(お持ちの方) 胸部検診＝問診票、検査料

※特定健康診査は国民健康保険、高齢者健康診査は後期高齢者医療制度に加入している方が対象です。そのほかの保険に加入している方は、各医療保険者からの案内に従って特定健康診査を受診することになります。

胃がん検診・大腸がん検診は、70歳以上の方が無料です。胸部検診は、65歳以上の方が無料です。

問診票のない方で受診を希望する方は、市健康課までご連絡ください。(☎652-0884)

健康づくり相談会

と き	10月17日(月) 午後1:30～2:30
と ころ	市健康センター
内 容	健診結果や生活習慣病予防に関する健康相談、軽体操など
持 物	健康手帳(持っていない方には当日発行)

地区健康相談

と き	10月19日(水) 午後1:30～3:00
と ころ	市立千布公民館
内 容	健診結果や生活習慣病予防に関する健康相談など
持 物	健診結果票、健康手帳(持っていない方には当日発行)

元気わくわく 運動セミナー(無料)

健康づくりのため、楽しく体を動かしてみませんか。当日、運動しやすい服装でお越しください。

- 対象 生活習慣病予防に関心のある40～69歳の方
- とき 10月18日(火)
午後1:15～3:00
- ところ 市健康センター
- 内容 音楽を聞いて合わせて「健康体操・ダンス」
- 持物 タオル、内ズック、飲み物
- 問合せ 市健康課
(☎652-0884)

コアラちゃん 育児教室(無料)

お母さん同士の交流や、赤ちゃんとの触れ合いの時間を楽しんでみませんか。

- 対象 生後3～6カ月(平成23年4月～7月生まれ)の乳児と母親(先着20組)
- とき 10月21日(金)
午前10:00～11:30
- ところ 市健康センター
- 内容 タッチケア
- 持物 母子手帳、大きめのバスタオルなど綿素材のもの
- 申込み・問合せ 10月3日(月)～、市子育て支援課
(☎652-0882)

今、みなさんの鼻水は何色ですか。透明な「みずっぱな」？白？黄色や緑の「あっぱな」？正常な鼻汁は、さらっとしているか少し粘る程度の透明な鼻水です。「アレルギー性鼻炎で濁った鼻水が出て鼻が詰まるので、市販の鼻薬を使った」という方が時々います。アレルギー性鼻炎だけでは濁った鼻汁は出ません。濁った鼻汁は風邪や副鼻腔炎(蓄膿症)などの感染を生じたときに出来ます。アレルギー性鼻炎や風邪の始まりの鼻水は「鼻水を止める薬」が有効です。でも、汚れた鼻汁や痰が出るときに「鼻水を止める薬」で鼻水を止めてしまったら、濁った鼻汁や痰を濃縮してしまいます。鼻汁や痰はさらに粘って絡み、風邪も長引いて蓄膿症になる危険性も高くなります。

止めてもいいきれいな鼻水と、外に出さなければいけない濁った鼻汁の区別が大事です。風邪の増える寒い季節が近づいてきました。ご注意ください。



武田耳鼻咽喉科
武田 一彦 先生

●鼻水の話

ひとくち 健康講座

147

みんなの Health October 健康

●検診などについての問合せ
乳幼児…市子育て支援課
(☎652-0882)
成人…市健康課
(☎652-0884)



乳幼児健康相談

とき	10月17日(月)、24日(月) 午前9:30~11:30
ところ	市健康センター
持物	母子手帳

こどもの栄養相談

とき	10月17日(月) 午前9:30~11:30
ところ	市健康センター

養育相談

子どもの言葉の発達、発育についての相談に応じます。

とき	10月19日(水) 午前9:30~11:30
ところ	市健康センター
持物	母子手帳
申込み・問合せ	10月17日(月)まで、市子育て支援課 (☎652-0882)

4カ月児健康診査

対象	とき
平成23年6月16日~6月30日に生まれた乳児	10月28日(金) 受付=午後1:00~1:45
ところ	市健康センター
内容	身体計測、診察など
持物	母子手帳、健診票、バスタオル、アンケート

9カ月児健康相談

対象	とき
平成23年1月1日~1月15日に生まれた乳児	10月31日(月) 受付=午前10:00~11:00
平成23年1月16日~1月31日に生まれた乳児	10月31日(月) 受付=午後1:00~2:00
ところ	市健康センター
内容	身体計測、離乳食後期の進め方、虫歯予防(歯ブラシの使い方など)、健康相談、絵本の読み聞かせなど
持物	母子手帳、9カ月児相談票

1歳6カ月児健康診査

対象	とき
平成22年3月29日~4月14日に生まれた幼児	10月27日(木) 受付=午後1:00~1:45
ところ	市健康センター
内容	身体計測、歯科検診、診察、フッ素塗布など
持物	母子手帳、健診票

フッ素塗布補助券を交付します。2歳の誕生日までに受けてください。

3歳児健康診査

対象	とき
平成20年3月12日~3月22日に生まれた幼児	10月18日(火) 受付=午後1:00~1:45
ところ	市健康センター
内容	身体計測、歯科検診、診察、検尿など
持物	母子手帳、健康診査票、検査尿

対象者には、健康診査票、検査尿の容器を事前に郵送します。

眼科検診の受診券を交付します。1カ月以内に受診してください。

10月の休日救急当番医

診察時間=午前9:00~午後5:00
一般の外来診療を受ける方はご遠慮ください

	医療機関名	
10/2(日)	藤山医院 荒谷91 (☎653-2897)	さいとう内科胃腸科クリニック 南町2-10-5 (☎658-6622)
10/9(日)	児玉整形外科クリニック 泉町1-1-23 (☎654-8833)	菅原内科胃腸科医院 東長岡2-1-1 (☎655-4180)
10/10(月)	さとうウィメンズクリニック 南小畑4-1-1 (☎652-1117)	いがらしクリニック 東長岡2-8-8 (☎658-1123)
10/16(日)	天童温泉篠田病院 鎌田1-7-1 (☎653-5711)	
10/23(日)	吉岡病院 東本町3-5-21 (☎654-1188)	大竹内科呼吸器科医院 老野森1-5-1 (☎651-3911)
10/30(日)	高橋整形外科 久野本3-19-26 (☎653-3282)	さとう医院 駅西2-5-20 (☎653-1433)

※救急告示病院は24時間受け付けています。
天童市民病院 (☎654-2511)、天童温泉篠田病院 (☎653-5711)、吉岡病院 (☎654-1188)

今月の乳幼児予防接種

体調の良いときに主治医とよく相談して受けてください。

●問合せ 市子育て支援課
(☎652-0882)

BCG	満3カ月児(平成23年7月生まれ)以上 6カ月に達するまで
三種混合	満3カ月児(平成23年7月生まれ)以上
麻しん・風しん	満1歳児(平成22年10月生まれ)以上 2歳未満
日本脳炎	満3歳児(平成20年10月生まれ)以上

Sports Topic



ジュニア五輪夏季水泳競技大会で見事優勝

8月25日から6日間にわたり、東京都江東区で全国JOCジュニアオリンピックカップ夏季水泳競技大会が開催され、四中の須藤美里さん（天童スイミングスクール所属）が出場しました。初日の11～12歳女子100㍓背泳ぎでは、惜しくも優勝を逃すものの3位と健闘を見せ、26日の同50㍓背泳ぎでは、県新記録の30秒58を出して見事金メダルに輝きました。「100㍓は悔しかったが、50㍓は自信があった。優勝できてうれしい」と笑顔で話していました。

モンテディオ山形 対 ガンバ大阪戦は入場料が全席1000円引き

10月22日(土)のモンテディオ山形対ガンバ大阪戦は「NDスタ満員計画10.22」と題し、スタジアムに2万人の動員を目指して、入場券を割引販売します。スタジアムを満員にして、みんなでモンテディオ山形を応援しましょう！



- とき 10月22日(土)
午後2:00キックオフ
 - ところ NDソフトスタジアム山形
 - 内容 すべての席種で、通常の一般前売り、当日料金から1000円引きで販売
 - 前売り券販売場所 市文化スポーツ課、市スポーツセンター、スポーツ山形21事務所、市内コンビニ内チケット販売端末など
- ※一部の窓口では、取り扱いのない席種もありますので、事前にお問い合わせください。
- 問合せ ホームタウンTENDO推進協議会（文化スポーツ課内 ☎654-1111内線263）

10月のスポーツ情報

市スポーツセンター ☎654-6100

<http://www2.ocn.ne.jp/~ten-spoc/>

主な予定

- 2日(日) 北海道・東北ブロックインディアカ大会
◦レディースダブルステニス大会山形予選会
- 8日(土)・9日(日) 山形実業人野球大会
- 10日(月) 天童市民スポレクフェスタ2011(天童もみじ健康マラソン)
- 14日(金) ◦JA天童支所年金友の会グラウンドゴルフ大会
◦市ゲートボール選手権大会
- 15日(土) ◦県中体連新人大会南ブロック大会(軟式野球)
◦ここにこ子どもの家親子ゲーム大会
- 15日(土)・16日(日) オータムカップ少年サッカー大会
- 16日(日) 東北インターバンクテニス大会
- 22日(土) 全日本チアダンス選手権大会
- 23日(日) 多賀城市スポーツ交流ゲートボール大会
- 30日(日) 家庭婦人バレーボール連盟バレーボール大会

今月の休館日

3日(月)、17日(月)、24日(月)、31日(月)

県総合運動公園 ☎655-5900

<http://yamagata-sportspark.or.jp/>

主な予定

- 1日(土)・2日(日) 東日本中学校ラグビーフットボール大会
- 8日(土)・9日(日) ◦勤労者体育祭
◦県高校新人体育大会(テニス)
- 15日(土) 県中体連新人大会南ブロック大会(軟式野球・ソフトテニス)
- 15日(土)・16日(日) 県スポーツ・レクリエーション祭
- 21日(金)～23日(日) 東北高校選抜大会(テニス)
- 23日(日) ◦県スポーツ・レクリエーション祭(壮年サッカー)
- 29日(土) ◦県高校新人体育大会(新体操競技)
◦全国高校サッカー選手権大会山形県大会決勝
- 30日(日) 県高校新人体育大会(体操競技)

今月の休館日

3日(月)



- 1日(土) 対ジュビロ磐田(午後1:00～)
- 22日(土) 対ガンバ大阪(午後2:00～)

市立図書館 ☎654-2440
 開館時間 午前9:00～午後7:00
<http://www.tendo-lib-unet.ocn.ne.jp>
 蔵書検索ができます

10月の催し物

8日(土)～16日(日) つちだよしはる絵本原画展
 (無料)

サークル活動

8日(土)午後2:00～ とんと昔語り
 20日(木)午前11:00～ えほんのへや
 22日(土)午後2:00～ つくってあそぼう
 26日(水)午前11:00～ おはなしの会

映画上映会

23日(日)午後2:00～ アニメ版 坊ちゃん

10月の休館日

4日(火)、11日(火)、18日(火)、25日(火)、31日(月)

お願い 本の貸出期間は2週間です。返却期限の確認をお願いします

市西沼田遺跡公園 ☎654-7360
 開館時間 午前9:30～午後6:00(入館は午後5:30まで)
<http://www.nishinumata.or.jp>

10月の催し物

16日(日)午前10:00～午後3:00 第4回ヌマリ
 ピック古代七種競技大会(無料)

●**内容** 稲杭投げなどの古代七種競技、古代風芋煮の振る舞い、オリジナルグッズの販売、展示室の無料開放など

※15日(土)の体験学習は休みです。

10月の休館日

3日(月)、11日(火)、17日(月)、24日(月)、31日(月)

市美術館 ☎654-6300
 開館時間 午前9:30～午後6:00(入館は午後5:30まで)
<http://www.3ic-net.or.jp/~ten-bi/>

10月の展示内容

1日(土)～23日(日) 郷土作家と風景画展
 28日(金)～ リサとガスパール&ペネロペ展

10月の休館日

3日(月)、11日(火)、17日(月)、24日(月)～27日(木)、31日(月)

市立旧東村山郡役所資料館 ☎653-0631
 開館時間 午前9:30～午後6:00(入館は午後5:30まで)

10月の展示内容

～12月18日(日) 郡役所資料館収蔵展

～11月27日(日) 羽州街道展(ミニ企画展)

※1日(土)午前10:00からミニ講演会があります。

10月の休館日

3日(月)、11日(火)、17日(月)、24日(月)、31日(月)

市民プラザ ☎654-6200
 市民ギャラリー・イベントホール
http://www.sc-tendo.co.jp/pg_plaza/index_plaza.html

**イベントホール
 市民ギャラリー**

25日(火)～30日(日)

天童市民美術展

市民ギャラリー

8日(土)～10日(月)

秋の盆栽展

14日(金)～16日(日)

秋の盆栽展示会

31日(月)～ 全日本写真
 連盟天童支部写真展

多目的ホール

8日(土)～10日(月)

赤松盆栽展

30日(日) 天童市琴城流

大正琴愛好会発表会

10月の休館日

17日(月)

子育て情報

市わらべ館 ☎658-8120
 開館時間 午前9:00～午後6:00
<http://www.h3.dion.ne.jp/~warabeka/>

10月の催し物

4日(火)午前10:30～11:30 子育てサロン(子育てについての講話)

6日(木)午前10:30～11:30 音楽であそぼ(事前申し込みが必要)

19日(水)午前10:30～11:30 折り紙教室

25日(火)午前10:30～11:30 タッチケア(事前申し込みが必要)

10月の休館日

17日(月)

子育て Q&A

Q 1～2歳半ごろまでの虫歯予防は？

A 奥歯は、臼状の形をしていて溝があるため汚れがたまりがちです。奥歯が生えてきたら、一日一回、できれば寝る前にきちんと磨いてあげましょう。また、子どもにも歯ブラシを与えて、家族で歯磨きをしましょう。上下の歯が20本そろったころからは、子ども自身が歯磨きをする習慣を身に付けさせるとともに、最後は大人が仕上げ磨きをしてあげることが大切です。

●**問合せ** 市子育て支援課(☎652-0882)

天童秋まつり

秋を彩るもみじ、気品漂う菊、心を癒やす調べ...

いろいろな天童の秋を楽しんでみませんか。

もみじまつり

◆格知学舎「もみじのライトアップ」

- とき 11月1日(火)～13日(日)
日没～午後8:00
- ところ 格知学舎
- ※11月5日(土)・6日(日)は、格知学舎の見学料が無料です。

◆格知学舎「雅楽 もみじの調べ」

- とき 11月6日(日)
午後5:00～
- ところ 龍神の里じゃがらむら、格知学舎
- 内容 ○夕食「もみじ弁当」=龍神の里じゃがらむら
○演奏会=格知学舎
- 入場料 2000円(前売り先着50人、夕食代含む)

◆呈茶

- とき 11月5日(土)・6日(日)
午前10:00～午後3:00
- ところ 格知学舎
- 茶券代 200円
- ※各日先着100人。

◆西沼田いにしへの夕べ

- とき 11月5日(土)
午後6:00～
- ところ 市西沼田遺跡公園
- 内容 男声合唱団ハミングバーズのコンサート
- 入場料 300円(前売り先着50人、お菓子付き)
- 申込み・問合せ 市商工観光課
(☎654-1111内線222)

「秋のめぐみ」産地直売市

おいしい旬の野菜や果物などの販売を行います。

- とき 11月5日(土)・6日(日)・12日(土)・13日(日)
- ところ 龍神の里じゃがらむら
- 問合せ 市商工観光課
(☎654-1111内線222)

第34回天童菊花展

- とき 10月24日(月)～11月6日(日)
※最終日は午前中で終了。
- ところ わくわくランド(多目的広場特設会場)
- 入場料 無料
- 作品の出品受付
- 募集内容 ○盆養三本立競技花
○盆養三本立自由花(厚物・管物)
○懸崖・盆栽・だるま・福助・切花・その他の部
- 出品料 無料
- 申込み・問合せ 天童菊の会
(☎655-2654 五十嵐方)



まちのイベント情報局

event information

市からの information
お知らせ

テレビ広報 やまがた東西北(YBCテレビ 毎週火曜日午後3:50)
ラジオ広報 村山地域耳より情報(ラジオモンスターFM76.2 午前7:30・午後6:30)
ホームページ <http://www.city.tendo.yamagata.jp/>
メールマガジン ふるさとだよりfメール
(毎週木曜日配信(無料)。登録は天童市ホームページから)
携帯サイト <http://www.city.tendo.yamagata.jp/m/> 携帯サイトQRコード▶



人口 62,161人(62,258人) 男 30,282人 女 31,879人 世帯数 19,990世帯(19,835世帯)
9月1日現在()内は昨年同様

市報てんどうに掲載している写真をご希望の方は、市市長公室広報係までどうぞ。